

ЗОРЯ ГАЛИЦЬКА.

ЛВОВЪ. СЕРЕДА

Ч. 13.

дня $\frac{1}{13}$ Лютого 1850.

Выходитъ що Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѣврочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѣврочна 3 рень. 10 кр. срб.

Въ 6. Ч. Зори оумѣстивильно вѣсть о сти-пендіяхъ для молодыхъ Рѣсіндѣвъ, которіи ѡдаются або ѡдаваются мыслать набкамъ права; таа вѣсть, которю тогда лише такъ поголовкѣ подалильно, справдила са до точки, а справдженъе ви наповнило насъ радостію до неописана. Бѣтъ то новыи доказъ такъ Б. правительство широ намъ помогчи хочѣ и такъ са трюскливо нашу долю зай-мае. Рѣсіндѣвъ народъ тѣмъ новдю благодать прийме владно, оукрѣпитъ тымъ сильнѣйше свое завѣреніе до правительства, забудитъ тымъ тѣнѣйше свою долю съ долею Австрій. И и молодіи нашіи правники, которіи тое добродѣство полбчати вѣдѣтъ, най не за-вѣвають нѣклоки, що Австрій сѣтъ винни, и що лише въ Австрій нашъ народъ до того степени гаразд дойти може, такого каждый отечестволювецъ желаетъ. Подаетъ тѣтъ на-шимъ Ч.Ч. Читателямъ предложеніе Г. мині-стра провѣщенія и рѣшеніе его Величества въ тѣмъ взглядѣ въ цѣлости, такъ приносятъ Вѣстникъ Вѣденскій зъ 7. Лютого въ Ч. 33.

Найсмирннѣйшее предложеніе мині-стра вѣроисповѣданій и про-свѣщенія Льва Гр. Тѣмъ о заведеніе запомогъ зо скарѣд державного для

Рѣсіндѣвъ въ Галиціи, которіи ѡда-даются набкамъ правничимъ и дѣр-жавнымъ.

Наймилостившій Пане!

Въ восточнѣй части Галиціи обстоатель-ства такъ сѣтъ розположеніи, же для при-способлена молодого подростѣ для вѣдѣхъ га-лицѣ оуправлена державного и правосѣдного безпородетвеннаа запомогъ зо скарѣд держав-ного конечно сѣтъ потребна.

Въ инныхъ краяхъ коронныхъ, такъ такъ и въ западнѣй части Галиціи знаходитса великое число родинъ, которіи або такъ по-сѣдающіи добра земскіи або такъ мастибншіи люди возмагають самѣмъ свойхъ черезъ мно-го лѣтъ съ великими выдатками до оучи-лицъ посылати и ихъ до оумѣдѣ державныхъ приспособлявати.

Для менше возможныхъ и оувогихъ оучен-никовъ знаходитъ са тамъ много, а теже ними и богато оупосажныхъ закладѣвъ сти-пендій — а богато зъ тыхъ назначеній сѣтъ для оучениковъ вѣзъ рѣзницѣ станѣ. Цѣл-комъ инакшій сѣтъ состоаніа Рѣ-сіндѣвъ.

Меже ними не ма близко жадныхъ мает-

ныхъ дѣлчювъ; средний станъ меже ними за легко сѣщаете, во ремѣла и торговла въ не многихъ мѣстахъ по наибольшій части знаходатъ са въ рѣкахъ жидювъ. Оученики про тое влико лише зъ родинъ греческо-католическихъ священникювъ проиходити можѣтъ — тѣиже при власне всюда край, но скѣпюмъ оупосаженю (fast durchgehends äusserst geringer Dotation) парафій знаходатъ са въ дѣже тѣсныхъ (äusserst drückenden) состоаніяхъ маевтковыхъ.

До того и таа околнчюдѣ ще са причинае, що и такъ не многи фнѣдаціи въ Галиціи, зъ которыхъ оудѣляютъ стипендіа, а оособливо тѣи, що найбогатше сѣтъ оупосажени, лише для шляхты сѣтъ назначени, про тое вѣзъ хѣсна для Рѣсинювъ.

Тѣи состоанія не лише гараздѣ Рѣсинювъ самыхъ сѣтъ противни, але въ дальшихъ слѣдствяхъ и самой державы, которая зъ того при вѣсѣхъ слѣдствяхъ вѣрнѣдѣт свою оказавшого щепѣ народного ревныхъ и державѣ прихильныхъ оурачникювъ краевыхъ оузыскати моглабы, во тѣи черезъ вѣдомѣдѣт языка, черезъ оубрадѣ церковный и черезъ покровненье съ народомъ въ восточной части Галиціи закѣрненіе тогожъ легше осягнѣдѣти, а про тое и найлѣпши оуспѣдѣи чинити можѣтъ. Понеже рѣскаа молодѣжъ въ семинаріяхъ во Львовѣ для ней оучреждѣнѣдѣт, заразъ по скѣнчѣнѣдѣт гимназіальнѣдѣт надѣцѣ принатіе и попеченіе знаходитъ: то и зъ того походитъ, що сыны священникювъ такюжъ спосоватъ са до станѣ дѣховного и лише дѣже мааа часть одаѣе са наѣкнѣмъ права и державнымъ. А вы тѣи пожиточни, дѣлаательни силы для оуправленя державного и правоедного оузыскати, выстаринювы заложенье маалога числа мѣрныхъ стипендіи рѣчныхъ (въ грошѣхъ).

Подобно подобный министръ рѣбитъ про тое почтительно вменіе, авы Ваше Величество позволить хотѣли для подѣрѣпаня

оучащюи са молодежи рѣского родѣи для припосовленя зъ ней оурачникювъ на вѣдѣннѣ на заложеніе двайцатѣ стипендіи, каждое по сто ринѣ. срѣ. для тыхъ Рѣсинювъ, котори са во Львовѣ або на іакѣмъ иншѣмъ вѣсчлищѣ одаѣютъ наѣкнѣмъ права и державнымъ спосовачи са до оуспѣдѣт краевыхъ. Роздѣленье тыхъже можнѣвы порѣчити Начальникѣ Галиціи съ тымъ додаткомъ, авы на сыны заисажѣнѣхъ священникювъ католической церкви греческого оубрада маѣтъ вѣглядѣ оособливый.

Тѣи 20. стипендіа малнѣмъ са влико тымъ спосовомъ роздавати, що патѣ зъ нихъ припавомы на тыхъ, котори въ текѣщѣмъ роцѣ розпочали стѣдїа факѣтетѣ, а лѣфи патѣ на тыхъ, котори сѣтъ на дрѣгѣмъ роцѣ факѣтетѣ и проч. всегда патѣ на каждый рѣкъ зъ четырохъ годѣвъ оустановленыхъ стѣдїи факѣтетѣ, черезъ щовы са таа цѣль осягнѣла, що одаѣ разѣ могнѣмъ са кѣк мѣца стипендіинѣ (о вогато до того цѣкаомъ оуздоленіи сѣтъ оученики) осядѣти, давы вѣк роки въ ровнѣмъ степені оувзгладненіи вѣли и авы на мѣрнѣное слѣдствіе по возможности заразъ могнѣ са осягнѣти.

Въ настѣдѣющихъ годѣхъ малнѣмъ са оупорожнени стипендіа предѣстѣт тымъ оученикамъ роздавати, котори власне съ добрымъ оупѣхомъ оукопчѣвши 8. классѣ гимназіи вѣтѣпаютъ до стѣдїи факѣтетѣ.

Вѣли наѣкнѣщій стипендіаль оустанавли акадѣмичнымъ не одаповѣдае, або означеніи стѣдїа перерывае, то мааавы настѣдѣити оутрата стипендіаль.

Вѣдѣнь 4. Сѣчня 1850.

Тѣи зъ (в. р.)

На тое настѣдѣило слѣдѣющее вышечаншое рѣшеніе:

Позволяю на оучреждѣніе двайцатѣ рѣчныхъ стипендіи по сто ринѣ. срѣ. зъ заисѣдѣ оучилищного для Рѣсинювъ, котори наѣкнѣмъ люволюбрїа, права и державнымъ одаѣютъ са подѣ внесенными оубрѣанїями.

Роздѣленье тыхъже оставлаю начальникѣ

краю Галиціи, которій при тѣмъ на сибѣвъ
заслѣженыхъ католическихъ священниковъ
греческого ораждѣ осоканко взгладъ мати
маѣ.

Вѣдѣнь 17. Сѣчня 1850.

Францъ Іосифъ (в. р.)

Одѣ Чернокець. Вѣдомо вѣкамъ, щось
то колѣсь вѣли народомъ самогостельнымъ,
народомъ поутеннымъ отъ собѣдъ, а стра-
шнымъ ворогамъ, вѣдѣмо сонцемъ совѣк
свѣташнымъ, понеже живѣмо силами совѣ-
ственнымъ, живѣмо властимъ; .. пѣзвѣише
згасли абуи солончій, и мы вѣташи те-
перь отъ снѣ стѣдного, згрѣваемъ чѣжиль
свѣтомъ, живѣмо чѣжилъ живѣмо. По оу-
тратѣ самогостельства пѣдъ владѣиємъ
сестричного намъ народа черезъ анхметво
отъ вѣго свѣга прогнанного вѣзѣцкого мо-
наштва нашѣ вѣльможѣ, наша слава, кра-
да наша, нашѣ покровителѣ и естествоиіи
застѣпники народни отѣтѣпали насъ, и оу-
данымъ фанатизмомъ оучителей своихъ оу-
веденѣ залѣшивши славу, до такой привозне-
сли ихъ родимцѣ, забавали мѣнѣти одвлѣ-
скомъ славы сестричной; .. оупадо владѣиѣ
народа польского, понеже згѣбный червѣ мо-
наштва Іезѣвѣцкого розточикъ пѣнь силъ е-
динствонной, а съ нимъ оупали и чаднѣи и
ожидаиіи достоеиства нашего дворянства,
ѣкихъ отрѣчиіемъ съ народности рѣской до-
стѣпнѣти хотѣли. Ницѣтне намѣреніѣ — ажъ
жиль сердце стѣкаѣ; нашѣ родимцѣ на ныхъ
робили, они привѣржи совѣк славу кня-
жѣкѣ и коеводѣк силнимъ дѣицѣмъ рѣски-
ты; на ихъ гласѣ рѣднѣмъ промоваиіи
словомъ готовѣ вѣли молодцѣ наши попра-
щившиѣ на пѣвѣю ити смертъ, дакъ ко-
вѣдѣ оугодиіи и совершиіи славу его, — а
они насъ покидали съ адшею и тѣломъ, сѣ-
жатъ польской народности, навѣтъ враждѣ-
ють на насъ нещасныхъ; же намъ, аиіиши
наша хата, нѣжѣ чѣжа кошаіа! Они
естествоиіимъ похажѣнѣемъ Рѣсини, а чор-

нимъ вѣбамѣемъ чорѣишого щѣ монаше-
ства — не зѣ власной вины — ставши съ
Полаками сѣтъ теперѣ покровителѣми сло-
венности и письменности польской, и свѣи
маѣстоѣкъ сѣзѣми и тѣдами рѣскими на-
громадженѣи оупотребѣють ко воздѣвиже-
нѣю не рѣской аѣ польской письменности на
земли рѣской... И вѣ тѣмъ причина, що
наша письменнѣтъ такъ тѣжко розвивѣѣѣ;
вѣ тѣмъ причина що наши письма повре-
меннѣи оупадають, иво нашѣ провѣщеннѣи
родимцѣ, не маючи защитникѣвъ при конѣ-
чнѣмъ хѣдожѣтѣк и нѣждѣннѣмъ состоѣнѣю,
принѣжденнѣи сѣтъ писати чѣжиль словомъ,
понеже тоєкавиіи ихъ рѣднѣи чолосѣ. посредѣ
тѣсаши родимцѣвъ стѣка съ гологомъ
вопѣишѣго ко пѣгѣни. Докоѣ пиѣарѣ рѣскѣи
розвѣдѣтъ сочѣстѣѣѣ, докоѣ голоѣ его
звѣнашѣи люковѣю народа оулишѣнѣмъ вѣдѣ,
завѣртѣвѣють слова его вѣ печаливѣи гѣдѣ,
и такъ гадѣкъ свою, красавицю живѣи
своеѣ замкнѣ вѣ совѣк вѣ тѣнѣмъ гровѣк.
О! ковы вѣльможѣ наши польскѣмъ оѣкнѣни
стрѣвѣтъ гадковѣ провѣидали иѣторѣю рѣскѣ
вѣ оѣщѣ, иѣторѣю и живѣишѣи свои рѣдѣ-
ствѣннѣи козвѣратилиѣмъ съ неодоіѣнѣю къ на-
родовѣи, до которого и естествомъ и пове-
дѣиіемъ вожѣемъ налѣшѣтъ, а народъ нашѣ
оѣдѣно бы ихъ прѣиіиѣѣ, вѣиіавѣи съ ни-
ми, помагаѣи силами своѣми природни-
ми, аѣи сокровищѣ ихъ вѣшествѣнновъ по-
вѣдѣшѣлоѣ, аѣи мали зѣ чѣго жертвѣвати
на прѣстоѣ провѣщеннѣи народнѣго, иво нашѣ
народъ чѣстнѣи и не скаженѣи оурономъ по-
мыслоѣмъ людовѣдѣтѣа а коѣднѣизѣдѣ запа-
днѣхъ загорѣацѣвъ лѣвѣтъ правѣиіѣство
свое. Дѣиіотѣи съ дворянства нашего,
тѣтъ оу насъ чѣти, оѣратилиѣа къ матери
рѣской; слава имъ, чѣтъ! и нѣчѣго такъ
горѣчо нежадѣемъ, якъ того аѣи стѣжѣ-
чка, которѣи они переходѣи, оуѣитѣмъ ста-
ла съ гостѣиіѣемъ, а тогда маючи ложнѣхъ
защитникѣвъ оуіѣствѣннѣи рѣской вѣ ко-
ротковѣмъ часѣк розѣрѣстрианилѣемъ свѣтло

прокѣщеніа въ народѣ нашѣмъ, и сила-ми совокѣпленными сталивѣстью на рѣвнѣ съ народами истинно оумными.

И знаю, же и вы подкладаете гадкѣ мою, знаю и обстоятельство подѣ такими письмо Ваше сѣществѣ, ибо и я въ юности моеи въсѣ сотрѣдникомъ покойного Г. Михалеви-ча при издаванію дневника польского; знаю, же ще не настигло время настрѣити вандѣр-кѣ иннымъ строемъ, але въ короткѣмъ ча-гѣ трева намъ въде маючихъ рѣвннѣвъ, и тыхъ словомъ поеднаніа, словомъ любви и величаніа, во паны привыкли ави ихъ въз-дѣ почитати, къ матери рѣвкѣй приобѣрѣ-тати въдемъ. И теперь, нимъ хвила таа настигне, которая писменнѣсть нашѣ выпле-кати мае, дѣмаю, давы перше оусторонити ѡбразѣ, такѣю денекотрѣ мають ѡтъ пись-ма нашего рѣвкого, и въ тѣмъ намѣренію сочинивѣемъ „Слово о древности письменъ рѣ-скихъ“ доказуюче: що первовытнѣй письмена нашѣ, не ѡтъ С. Кирилла походатъ, але же праотцѣ наши передъ Х. Спасителемъ свои-ми чертали въбквами. Бѣтъ мое сочиненіе противне почтенномъ Г. Добровкомъ и за-галномъ мнѣнію, якоу лювомѣдрецѣ Кон-стантинъ названый оу насъ С. Кирилломъ въ 9омъ столѣтїю п. Х. навчивъ Слованъ пи-сати; але то невадитъ ѡбдѣити дѣха полѣ-тѣки оумственион. Съ того сочиненіа поси-лаю Вамъ теперь лише малыи оуоломокъ, въдѣ-те ласкавыи оумѣтетѣ го въ Зорѣ. Вашѣ и проч. Н. Б.

* * *

Пѣвни естѣ рѣчь, же Слованы передъ Хр. Сп. писали своѣми пѣтомо власными въ-бквами. Доказомъ сего естѣ историческое зна-ченіе азѣвки нашей далеко давнѣйше, и ин-шон оуставдательной, а не религїионной основы, такѣю еи надати хотатъ Г. Прохаска и Юиѣфъ Добровкїи *) толкѣючи въбквы нашѣ вѣѣети-тельно порадкомъ неизмѣннымъ ажъ до Т.

Але шовы дальшии въбквы, вѣзъ которыхъ са предѣ нашѣо письмо ѡвїти неможе, означа-ти мали, о тѣмъ доказательно несполнина-ютъ, понеже вы тымъ самамъ религїионне черезъ ныхъ наданѣо значеніе оупасти мѣѣло.

Томъ въбквы рѣвкослованкїи въ неизмѣн-нѣмъ порадкѣ, ѡтъ ннѣдавнѣйшыхъ часѣвъ, въ которыхъ нашѣ праотцѣ Скѣтгове ще ско-тоховомъ, а не оуправѣю рѣвкѣ са займали и спѣговомъ патриархалнымъ жили, оуложе-ннѣ, ѡтносатѣ до основы оуставодательной, и выконательной, якоу хотѣвъ оученыи и вратѣлювныи оуставодатѣль слованкїи ро-дилцѣвъ своѣхъ ѡтъ жита кочового, до сталого заселеніа и оуправы зем-лѣй возведити сѣвѣдѣющии словеса:

„Изъ въбкы види глаголь“ (денекотрѣ тол-кѣютъ реченіе „въбкы“ яко има собственное оуставодатѣла, називаючи го разѣ Бѣкы, то зновъ Бѣтїсь; Докровкїи съ Бѣкѣ въ полѣкѣ зрѣваяъ Богъ??! Але подѣвнѣйше здае са выти, що въбкы, или въбквы или письмена едно значатъ, во тымъ спѣговомъ исто-рическое оуставодательное значеніе ѡтвѣт-нѣйшѣо намѣренію авлаеа. Но праводатѣль оуставѣ своѣй въбквами или письменами хо-тѣвъ оувѣкопомнѣти тымъ спѣговомъ, давы каждый оучащѣ са читати заразомъ и оу-ставѣ *) народный знавъ и егѣга дѣржавѣ.

Прїимивши тымъ мною поданѣо значеніе слова „Бѣкѣ“ звенѣтъ оуставодатѣльство наше первовытнѣо сице:

Изъ въбкѣй види глаголь — т. е. Изъ въбк-вами выдаю глаголь, или „И письменный выдаю оуставѣ“, и по сѣмъ приговорѣ наѣѣ-пае оуставѣ одинъ по дрѣгѣмъ.

1. Добро естѣ живити зѣдо зѣмла.“ т. е. довре естѣ живитиа зѣллами (плодами) земли.
2. И, иже како люди мыслѣтъ, нашѣ онѣ.“

*) Томъ то азѣвка рѣвнчнѣ оу Нѣмцѣвъ называеа и до теперь „Staf“ оу Слованъ „ставѣ“ во ѡтъ „оуставѣ“ походитѣ.

*) Institutiones linguae slavicae. Vindobonae 1822.

и Н, который так люди мыслятъ, той
 итъ нашъ (най са съ нами совѣдпале).
 3. Покой рци слово твердо. —
 Спокой называй словомъ сватымъ (съ
 ътти наша приповѣдка: сватыи спокою,
 загарядъ съ тобою —) ол и этого хот
 4. Зкъ фертъ хіръ, ци червъ. —
 Не вознои рѣкѣ хотьбы и на червачка.
 5. Ша, ца іоръ іоры ерь, ать, юзь. —
 Иво, аще колотливый съ колотливими
 колотится, най вѣде итъ и связанъ.
 Которимъ то 5 оуставлямы звеклае
 праводатель словенскій родимцьвъ:
 1. до рѣльництва или земледѣльства,
 до природного источника щав
 ивостн и маекѣ кравого.
 2. до совѣдпалннѣ са въ товариство
 единственное, иво тымъ тѣлько
 спосокомъ народъ сильный може вѣти
 къ совѣи противъ напасти чужины.
 3. накланѣе до покою, тако къ перво
 тѣ варѣнкови жита товариского.
 4. на князе потомѣ, ажъвы нѣкто кри
 ды наименшой влжньюмѣ не чинивъ
 и рѣкѣ на нѣкого не подноивъ.
 5. Но, такъ колотливый съ дрѣвими
 сдохе колотню починати, то вѣде
 запаный и связаный.
 Подавше тое, такъ ми са выдить най
 справедлившое толкованіе нашои азѣвки, при
 етѣпаю до первотного природного или еті
 мольогиченкого походженія здявнѣльхъ трѣ
 анѣишхъ словезъ. И, же первнн три оуставки
 каждомѣ Слованови притѣпнн сѣтъ, починию
 ътъ четвертого греческнми словезы начиня
 ющого са оуставка: оукъ фертъ хіръ, аць
 греческого *ουκ φερτὴ χιρ-ος* що значить тол
 кованіе на рѣкѣ: „не вознои рѣкѣ; ци червъ
 (хотьвы и на хрочачка) — во мѣ житаѣ
 не давъ — Ша (словацкое „шакъ“ польское
 „wszak“, Ця (аще) іоръ (болгарское аръ, ни
 нѣшное „арый“ съ того походящее слово
 „розаритиса“ польское *gwaz, swaz*, російское
 „воръ“ (злодѣи) и пѣзнѣише „ворогъ“ —

непріатель) такимъ то также именовъ пра
 отци нашй воедѣвъ скандинавскихъ накинѣ
 шыхъ народови слованьскорѣкомѣ на верхов
 ннѣвъ зѣ ненависти прозывали „варагъ —
 нѣвъ тѣ ворогъ народа — зѣ ътти исто
 рикн *) нѣмецкн недѣбючи толковати при
 родного значенія словенского, пишѣтъ и до
 сего дне: *Fürsten aus dem Stamme der Waräger*
 и, же итъ тое слово дивеннѣе, то кажѣтъ,
 шо *Waräger* походитъ ътъ *fahrende Jäger*? ?!
 та — можна и такъ, але на шо? . . .

Іоры (съ колотливими — съ ътти И зна
 комъ многого числа и до теперъ) Ерь (ко
 лотитѣ) во ътъ ерь походитъ греческое
 ерь, латинское „iga — гнѣвъ — и пѣзнѣи
 шое герезіе — колотна. — И дивеннѣе,
 ще въ міѣтологіи греческой Богиню незгоды
 называно такожь словенскою назвою „Ерьѣ“
 додавши оное греческое закончннѣе на-іеъ. —
 Іаць; юзь **) най вѣде пойманый и связан

*) Историкъ — такожь наше питомо рѣ
 ексловенское названіе ътъ — исторекъ —
 правѣ сказавъ; до которого Римляни свое
 звывкое закончннѣе на-іеъ — долѣчили, и
 зривили нѣквы то латинское слово — *histo
 ricus*, котре въ латинскѣмъ языкѣ жадного
 первоытного значенія немае. И греческое
 хронографомъ наше аѣто — или часописецъ да
 леко пѣзнѣишого походженія. Въ ътти сѣѣ
 дне, шо истій дѣланіа народни пераіе тако
 мѣтннѣ повѣсты безвременнѣ, безчисленнѣ,
 недѣногащнѣа доказательнѣо до часа, въ та
 комъ са дѣчии, нашими историками опо
 вѣданиѣ давнѣише, такъ инныхъ народѣвъ
 европейскихъ, коли ътъ насъ названіе совѣи
 привоили. Чого доказомъ е пѣзнѣишій Гре
 камн зложеный мѣтѣгѣ лѣгоѣ или Мѣто
 логіа, или наше „мѣтннѣ злогъ, т. е. зло
 женіе повѣстей зѣ времяѣ древныхъ, неиз
 мѣдннхъ, мѣтннхъ, недоказательныхъ . . .

**) Юзь — оу насъ теперъ не потребламов,
 ино оу глаголицкихъ Далматъ, Болгаръ, и
 Волохѣвъ, котрн нашими пишѣтъ вѣдвали.

ный, во отъ тыхъ словесъ походитъ нашъ рѣкѣ: тати, польское jас, и ъзы а польское wiezy.

На томъ кончится наша Язвѣка, и истинно вѣдѣше писменъ непотребель до начертанія нашего слова, во пѣз-нишии вѣквы одинацать числомъ, яко то: Ѡ, Ѡв, ю, о, ш, т, а, з, Ѡ, д, v, котри дозавъ имбомѣрецъ Константинъ названный оу насъ С. Кирилломъ, сѣтъ поухжденія новшого греческого, и оу насъ цѣлкомъ непотребнѣи. —

Бохна 4. Лют. Дна 2, 3, с. м. въ коньябнахъ соли не роблено зъ причины свѣтъ — а коли 4. Лют. зъ рана о пѣль до шестой годины, ровѣт-никѣвъ до шахтѣ (Рѣгѣвъ) спѣкали, кѣлькохъ ровѣтникѣвъ повернѣло зъ розпочатого нового пола съ вѣтею: що для великого дыма и дѣ-интѣльного воздуха, где и свѣтло погасло, невозможно йль вѣло довшѣ тамъ поздѣта-ти, потомѣ и зъ той повертають причини, що много ровѣтникѣвъ одзрѣныхъ пало на мѣще. По той часъ также спостережено, же зъ шахтѣ „кампѣ“ зъ пола нового дыма выходивъ.

Для очещенія повѣтра подѣтверали отащив-ны въ шахтахъ „Сѣторѣвъ и Флорѣвъ“ кѣ-да оурядники и ровѣтники спѣшили помощь нести безпанадѣ.

Намѣрѣнѣ тѣи оуднѣсь, во до 80 ровѣтни-кѣвъ оумертвѣвшихъ выдовѣто, а за помощію мѣкарѣвъ смертельно хорѣи цѣлѣнво приве-денѣ до жита. Дѣвъ токмо оювы не оурато-вани, мѣжи тѣи одѣнь парѣвокъ (скочокѣ), котрии выратовавшѣ инныхъ трохъ, самѣ павъ офѣрою дѣинтѣльного воздуха. Въ томъ за-мѣшанью не зная где са кѣлькохъ ровѣтни-ковъ подѣло — але пѣзникѣше са довѣдали, же они незнаючи о зайшлыхъ випадкахъ спокѣйно въ старѣмъ полѣ ажъ до вечера працювали. — Причинѣ огня того, чи похо-дитъ отъ зайнатѣ са газѣ, чи рѣштѣнкѣвъ дереванихъ, не можъ са довѣдати; во цѣ-

ле ноке поле наповненѣ дыномъ, а тамъ са безочувидного небезпеченства жита дѣстати не можна. Въ новѣмъ полѣ не оутѣинѣ го-рѣть, але подолени не видно, а дыма зпо-чаткѣ прѣемный, на кѣнци дѣраціи. Ямы са той огонь и до старого пола не дѣстакъ и къ ровѣтахъ не перекаджакъ — а въ новѣмъ полѣ рѣзъ вже са оуднѣвъ, замѣрѣвали вѣкъ мѣща приходѣ зъ одного до дрѣгого.

Просторонѣ огнемъ занатѣ, займаѣ повѣ-тали; шкода тамъ вѣти велика; въ новѣмъ полѣ вѣло не только 40 до 50000 Ц. оузыканон а на верхѣ не докѣтон, теперь отъ воздуха дѣинтѣльного зопсованѣ соли, але вѣла гад-ки знаящихъ, довгѣи часъ въ новѣмъ полѣ працювати и погрѣвнои до оуживанѣ соли докѣвати вѣде не возможно. Для мѣщѣ Бох-нѣ огня той не чинить небезпеченства, во „нове поле“ иде поза мѣщѣго къ Вѣлѣвѣцѣ.

— Въ Далмации, а именно въ Которѣ взкороняють жителя платити податки. 6000 войска пѣдѣ полковникомъ Мамблѣ рѣшило тѣда, авѣ спокѣи привѣрнѣти.

— Колоши, мордѣрца генерала Ламверѣга зѣстакъ въ Пештѣ ще съ двѣма дрѣгими допѣтившими са мордѣвъ повѣлѣный.

— Церквѣ благочестивѣи (недѣлацкѣи) въ Йвѣтрии грозить роздорѣ. Рѣмѣни хотѣтѣ одабчѣти одаъ Сѣрѣдѣвъ.

Ревный голосъ до селянѣ.

Не можъ заперѣчити, дакъ нашъ галицко-рѣкѣи народъ до всякого доброго дѣла мно-го не мавъ охочѣи волѣи. Не тра до того мѣнѣйшого доказѣ, якъ оголошенѣ мѣрѣности та вѣстрѣжанковѣи оупотребленѣи на не-цѣлѣсь такъ тѣжко оу насъ оуповѣдѣнѣной горѣвки. Громадами нашъ народъ тишѣвъ са предѣ престолѣ вышного Бога, якѣвы прѣ-зрѣвши цѣлѣ пропасть, въ которѣ итѣкѣвъ вѣзъ опамѣтѣна, а съ жѣлѣомъ визнаючи тамъ свѣи такъ тѣжкѣи оупадокъ, склѣдавъ Отцѣ невиномѣ безчислѣнни шѣвѣи, хоронѣнѣи

са ей на вѣки. Іакже то въ той часъ не одного съ лѣшымъ понатіемъ рѣчи, а гораздо прагнущаго шаета для братей своихъ бѣдныхъ, во на тогда ще зъ много взглядокъ инныхъ оутиненныхъ, солодко розрадовало са серденько чоловіка; оутати во то мало на вѣки все тоє безчисленное зъ горѣвки похадашое злоє, которое все то, шо ще тажкаа невола не оутѣдила, а шатанька лѣтнѣсть съ ничиненнымъ лакометвомъ зыколюбныхъ людей іакъ: природженый здоровый розвѣтъ, дороге здоровье, красъ молодости и всакъ кираасъ працю не выдрыла и не выдерла, — іакъ страшна хорова, іакъ джѣла оужатна жерло — похланало!...

Лѣжъ коротка, завчасна то радѣть! Вола людей нашихъ до доброго велика, скоро, — але іакъ малои детинки — безинна, нестаточна. За ованеніемъ са тои то, до оуперенія въ сокѣ всакоа страсти оупильства, саомѣ Богѣ оучиненными шиваами стверженои, великои а охочои людей нашихъ воли, оидѣлаа безвожныхъ лѣтнѣсть, задрежало зыколюбныхъ лакометво, — але не на довго; во тѣа велика а скорая людей нашихъ вола, іакъ огонь зъ соломи: шо хѣтко палкне, сильно выбѣхне въ полѣтѣнь — и — згасне. Такъ она разплѣнила са швидко — заблѣла и оуже — іаквы догорѣла. На хѣнлю застрашене лакометво — дѣрѣла лѣтнѣсть — нѣжъ до своего лѣла: захвалює горѣвочкѣ; оаию рѣкою досагає славоєти людзкои: шо они теперъ вѣдальни господарѣ — оываєтѣлѣ — ала чоґоґъ немають са за своѣй грѣшь напитки; дрѣґою пѣає въ безлѣннѣсть неволи, зъ которои лѣдко, іакъ рыбка на поверхню воды головокѣ выдовѣли! Горѣвки того огидного напою оупотребляють лѣтнѣй люди за средство, вы розвѣтъ здоровый оудѣрити а потѣмъ тѣмъ лѣшше, въ неволю, зъ которои ще доси не отраєли са, втѣрѣтити.

О родыно любезна, народе мѣй милый, — дорогій сельскій народе! поидѣхай голоєд рѣд-

ного, а іакъ дѣшѣ влаєнѣ милбющого тѣа братѣ — дарѣи мѣ троха оубаґи — зрозвѣтѣй го, зрозвѣтѣй! Розтвори разъ вѣчками на всакю свою погивель замкнѣи очѣ, лѣкай са наѣдъ всаки проклатѣтва проклатѣи го рѣвки!!!

Горѣвка неохиєнаа сѣстра неволи, незнана вѣла ѳтцѣмъ дѣдоєвъ нашихъ — о тогда жили свѣдѣно, не знали шо нѣжда, шо — Богѣ и людямъ слава! — оу наѣъ ѳтѣ недавна знєнна паньщина; они са добре мали — вѣли маєтнѣй. Зъ заґраницѣ, (во оу наѣъ шоєъ такъ огидного вы са не сплѣдло) спровадили инноплеменцѣ горѣвкѣ, людѣ оудѣрити, а дѣрныхъ вѣ нещастье втѣрѣтити. Шо горѣвка не нашѣ выналѣзоєкъ, назвы горѣвки, іакѣ и начина до оуживанаа ей потрієного, тоє достаточнє оказѣють. Трѣбноєкъ, порцїа, флашка, тринкаль, кѣлѣшоєкъ, кварта, кватирка не сѣтъ то назвы нашого, сватого наѣлѣ рѣского языка. Праѣтѣцѣ нашѣй незнали о тѣхъ згѣвныхъ дѣа дѣтѣи и вѣдѣвоєъ своѣйхъ орѣдїахъ, во и назвати ихъ не оумѣли. Пѣзнайтежъ Брата, шо то не нашихъ ѳтцѣєвъ дѣло — але чѣженцѣ завѣдѣвавши шаетю ѳтцѣєвъ нашихъ, вѣдѣнї лакометвомъ на богатѣтва, заєтѣли са топѣами на прикраєнѣ земли, медѣмъ и молокоємъ пѣнбющю, на придорогоє дѣлѣчѣтво, на спѣєтизисѣ ѳтцѣєвъ нашихъ, на рѣєъ нашю сватѣю; зъ вѣѣхъ конецъ свѣта, рѣжнаго плѣмени и вѣрѣи родѣми шѣкаючи зикѣ заєтѣли са.

Оувидѣли цѣѣты плодѣєвъ земли нашои, завѣжили сватѣи рѣєи нашои!

Тверезый твердого рѣєина розвѣтъ, а силна грѣдь огнѣмъ пекла, горѣвковѣ нѣкѣли ще не дѣткнєна, не спѣєна, не зѣпѣована, окаяла са лѣтнѣмъ и на чѣґоєе захлѣаннѣмъ а свѣтѣ провѣґлаємъ зыколюбѣамъ въ безвожныхъ ихъ цѣлѣхъ заєнаною заґородою, непролѣманю крѣпѣєтѣю! Лѣе противъ невинности, правѣсти и вѣєи чѣєти чоловіка, вѣѣкне воююще пекло чоґоґъ въ справѣк своєй не оухѣпитѣла? чоґоґъ не докаже? Вѣходить

оно съ безвожными самою собою отповѣданы ли случаями, самого себе годными силами въ страшный на противъ насъ союзъ, оудѣлаючи своего огна забывающего не только тѣло, але ще скорше дшд; але оудѣлае го въ погтати напою, въ погтати рѣдной своей дочки „горѣвки“ таблашон въ голо- вѣ найздоровшій роздмъ, выпалающои зъ найкрасшои грѣди всаке чѣство челоуѣчкое. Я оудѣлаючи ей хитрынь, захланнымъ, ад- кавымъ тыль то истинно въ вель рѣднымъ собою братіамъ, союзникамъ, ще—хитрий- шимъ, ще адкавшимъ до нихъ промакаетъ яквы въ той сподѣвъ языкомъ: „Миліи мои брата, союзники! Людъ той въ каждомъ доврѣмъ тверди натдры, людъ здо- рового роздмъ а сильной и хроврон грѣди не въ моци вашѣи поконати; ѓнь роздмѣмъ своныъ летъ, вавшѣ проникне, а сильновъ грѣдѣвъ своюю всаке здрѣхже насиліе. Я самое тиль- ко могѣ ѓддати го въ рѣки вашѣи — въ тажкѣ неволю подамъ го. Вы его погидете богати мѣгѣи и мѣточка, погидете вса- кѣ кервавѣ працію, всакѣ сельскій прекрасный довыточокъ его; погидете ѓтъ оупертыхъ и во вель ми сбпротивныхъ а ѓтъ вель неоконаныхъ отецъ его, цѣлѣю прикраинѣ приданнѣю мѣ землю, и всакій нево прино- тащій емѣ полонъ погидете, на вель нантаж- шій, на вель найпѣдѣишій погидги, — въ ва- шѣе раветво подамъ его; ѓнь хлѣвъ своѣи вѣдными своныи рѣками тажко запрацьова- ный, зъ вашихъ рѣкъ только, въ деатѣро пере- плачѣный, поживати вѣде; м го дамъ вель поѣтъ ногы ваши на порѣганѣ дѣтей вашихъ! Не опре ѓнь са вель и въ найменьшѣи рѣчи, анѣ са сбпротивить, скорше выпол- нитѣ каждое ваше желаніе, такъ всакій наказъ питомѣи своей, хотай и найвы- шѣи власти; скорше оудѣдае, такъ сынъ

отца, такъ дочка мати, такъ голоѣд свашен- ника своего, такъ голоѣд самого Бога. Я за вѣю тов одно только исполните, только охочо, только шире, только спорю мѣркою розногѣтъ подавати мѣ много оудѣ- ленного вель напою въ горѣкъ моемъ выкипѣ- лой горѣвочки. Ялежъ не шадѣтъ при тѣмъ всакихъ вашихъ завѣгѣвъ, не шадѣтъ ѓтъ мене на тов вель оужиченои выновою; оу- жійти цѣлѣи доврѣ ѓтъ вель понатѣи то- ей хитрѣи, поѣдетѣи и зариды; го все приречѣне вель, безпечно отримаети! о и вѣдльше ще вѣдѣти мати! — Въ серцю мо- емъ початѣе, а въ горѣкъ споджене, выкор- маене, выплѣкане милѣе дитѣ мое, кровца моя дорогаа, дочка не ѓдрѣна горѣвочки не може оучинити вель и найменьшого закоѣд; сила ей то сила моя, — иѣколи не повѣды- мая сила. Она людъ той доги съ Богомъ тримающій, которого м хотай са плакаю але ненавидѣ, оубездѣнитѣ совершенно; о годѣ оуже вѣде коротиса ще только на за- вадѣ стоащимъ языкомъ! Она зъ всакихъ чѣствѣ тажко ми не милыхъ и вель обры- дныхъ а передъ цѣлымъ свѣтомъ чѣтъ мѣ приносащихъ, цѣлѣ, хотай и такъ повнѣ грѣдѣ, такъ порошній вѣдѣи, такъ порошнѣ- выи пень — выпалитѣ та выспажитѣ. О то- гда по всакой ихъ мѣжкѣи хроврѣи, по всакой незломнѣи и невезпечнѣи вель снаѣ! На вѣдѣищахъ выпалнѣи грѣды его зѣтѣю чѣствѣи моего наѣкна выдающого пѣдѣ ѓд- ваги и силы вель помощной, а цѣо разъ сильнѣише и скорше въ мое обѣтѣе, на той часѣ правого отца его, втрѣчающій. — О! безъ найменьшон борвы, хотай а такъ безвильною рѣкою вашѣю, кѣда сдочете, то нель здо- рѣдѣти, а такъ слаби кбрата вель дѣти его здѣшнѣи возможѣе.“

„Вонецъ настѣ спитѣ.“

Выдаватель и ѓдповѣдательный Редакторъ А. ПАВЕНЦКІЙ. Типомъ М. Порембы.